



Teilzollkontingent Nr. 14.4 Kartoffelprodukte: Versteigerung 1/2021 vom 14.10.2020

Rechtliche Grundlage der Bewirtschaftung des Teilzollkontingents Nr. 14.4 Kartoffelprodukte:

- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV ; SR 916.01)

Die Menge von 4'000 Tonnen netto Frischkartoffeln (Kartoffeläquivalente) wurde aufgeteilt in 270 Tonnen der Warenkategorie a) Halbfabrikate zur Herstellung von Produkten der Tarifnummern 2103.9000 (Saucen) und 2104.1000 (Suppen), 1'230 Tonnen der Warenkategorie b) Halbfabrikate andere und 2'500 Tonnen der Warenkategorie c) Fertigprodukte und versteigert.

Jede bietende Person konnte maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. War auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die Gebotsmenge grösser als die zuzuteilende Menge, so wurden die entsprechenden Kontingentsanteile proportional gekürzt. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Das Teilzollkontingent Kartoffelprodukte wird in kg netto zugeteilt.

Contingent tarifaire partiel no 14.4 Produits à base de pommes de terre : mise en adjudication 1/2021 du 14.10.2020

Base légale de l'administration du contingent tarifaire partiel n° 14.4 Produits à base de pommes de terre:

- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

La quantité de 4'000 tonnes poids net de pommes de terre fraîches (équivalents de pommes de terre) a été répartie en 270 tonnes de la catégorie de marchandises a) produits semi-finis pour la fabrication de produits figurant aux numéros de tarif douanier 2103.9000 (sauces) et 2104.1000 (soupes), 1'230 tonnes de la catégorie de marchandises b) produits semi-finis, autres et 2'500 tonnes de la catégorie de marchandises c) produits finis et mise aux enchères.

Chaque enchérisseur pouvait présenter au maximum cinq offres. L'attribution des parts de contingent s'effectuait par ordre décroissant en partant de l'offre la plus élevée. Si les offres au prix le plus bas pouvant être pris en considération dépassaient le solde à attribuer, les parts de contingents concernées étaient réduites en proportion. Le prix de l'adjudication correspond au prix de l'offre.

Le contingent tarifaire partiel de produits à base de pommes de terre est attribué en kg net.

Contingente doganale parziale no 14.4 Prodotti di patate: vendita all'asta 1/2021 del 14.10.2020

Base legale per la gestione del contingente doganale parziale n. 14.4 Prodotti di patate:

- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Il quantitativo di 4'000 tonnellate nette di patate fresche (equivalenti di patate) è stato suddiviso in 270 tonnellate della categoria di merci a) prodotti semilavorati per la fabbricazione di prodotti delle voci di tariffa 2103.9000 (salse) e 2104.1000 (zuppe); 1'230 tonnellate della categoria di merci b) prodotti semilavorati, altri e 2'500 tonnellate della categoria di merci c) prodotti finiti e stato messo all'asta.

Ogni offerente poteva inoltrare al massimo cinque offerte. L'attribuzione ha avuto luogo partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Se al livello più basso dei prezzi che entrava ancora in considerazione le offerte presentate superavano il quantitativo da assegnare, le rispettive quote di contingente sono state ridotte proporzionalmente. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Il contingente doganale parziale prodotti di patate è assegnato in kg netti.



Resultate der Versteigerung
Résultats de la mise en adjudication
Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Kartoffelhalbfabrikate zur Herstellung von Saucen und Suppen (TZK Nr. 14.4; Warenkategorie a) Produits semi-finis de p.d.t. pour la fabrication de sauces et de soupes (CTP n° 14.4 ; catégorie de marchandise a) Prodotti di patate semilavorati per la fabbricazione di salse e di zuppe (CDP n. 14.4; categoria di merce a)	Kartoffelhalbfabrikate, andere (TZK Nr. 14.4; Warenkategorie b) Produits de pommes de terre semi-finis, autres (CTP n° 14.4 ; catégorie de marchandise b) Prodotti di patate semilavorati, altri (CDP n. 14.4; categoria di merce b)	Kartoffelfertigprodukte (TKZ Nr. 14.4; Warenkategorie c) Produits finis de pommes de terre (CTP n° 14.4 ; catégorie de marchandise c) Prodotti finiti di patate (CDP n. 14.4; categoria di merce c)
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	Kartoffeläquivalente in kg netto Equivalents de pommes de terre en kg net Equivalenti di patate in kg netti	Kartoffeläquivalente in kg netto Equivalents de pommes de terre en kg net Equivalenti di patate in kg netti	Kartoffeläquivalente in kg netto Equivalents de pommes de terre en kg net Equivalenti di patate in kg netti
ALDI SUISSE AG, Schwarzenbach SG			908'087
AMD Swiss Sàrl, Attalens			6'000
Agrifrance SA, Plan-les-Ouates			2'000
Ausländische Biere AG, Arlesheim			5'000
Bio Partner Schweiz AG, Seon		34'000	38'000
Bischofszell Nahrungsmittel AG, Bischofszell			43'000
Catebo GmbH, Bern		2'680	
De Simoni AG, Kriens			2'000
FFF Fresh & Frozen Food AG, Wohlen AG			85'000
FLEURY MICHON (SUISSE) SA, Plan-les-Ouates			2'500
Frigemo AG, Cressier NE			0

Galliweg SA, Satigny			4'000
Garden Centre Schilliger S.A., Gland			0
Gottfr. Hirtz AG, Dübendorf			2'081
Gustoso AG, Fülenbach			20'539
Haco AG, Gümligen	132'867	15'000	34
Happy One Grill, La Chaux-de-Fonds			2'650
Hügli Nahrungsmittel AG, Steinach	106'293		10'000
Intersnack Schweiz AG, Givisiez			751'348
JBMarket Sàrl, Gland			66
Jehle Gastro AG, Mellingen		430'000	0
Lidl Schweiz DL AG, Weinfelden			0
Magazine zum Globus AG, Zürich			20'000
Migros - Ticino Società Cooperativa, S. Antonino			2'000
Migros-Genossenschafts-Bund, Urdorf			5'391
Neuenschwander R. & H. AG, Grafenried			367'600
Orakei AG, Konolfingen			3'500
Pastificio Di Lella SA, Sementina		100'500	
Phène Importation SA, Plan-les-Ouates			7'000
Power Force AG, Möriken AG			0
ROLF HUGLI SA, Plan-les-Ouates			30'404
Rivera Wine & Gourmet AG, Therwil			20'000
Ronin Primeurs SA, Vernier			0
SPAR Handels AG, St. Gallen			36'000
Shakthi Trading GmbH, Trimbach			800
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne			20'000
Trinova, Handel & Marketing AG, Wangen SZ		1'210	
Unilever Schweiz GmbH, Thayngen	30'840	22'110	
WW (SWITZERLAND) SA, Nyon			5'000
Zweifel Pomy-Chips AG, Zürich			70'000
la Peppina AG, Laupen BE			30'000
Total	270'000	605'500*)	2'500'000

***) Die Versteigerung der Restmenge von 624'500 kg des Teilzollkontingents Nr. 14.4 «Kartoffelprodukte» der Warenkategorie b) andere Halbfabrikate für 2021 findet im Oktober 2020 statt.**

***) L'adjudication de la quantité restante de 624'500 kg du contingent tarifaire partiel no 14.4 « produits à base de pommes de terre » Catégorie de marchandise b) autres produits semi-finis pour 2021 aura lieu dans le courant du mois d'octobre 2020.**

***) Il quantitativo restante di 624'500 kg del contingente doganale parziale n. 14.4 "prodotti di patate" Categoria di merci b) altri prodotti semilavorati per il 2021 verrà messa all'asta nel corso del mese di ottobre 2020**

	<p>Kartoffelfertigprodukte (TKZ Nr. 14.4; Warenkategorie c) Produits finis de pommes de terre (CTP n° 14.4 ; catégorie de marchandise c) Prodotti finiti di patate (CDP n. 14.4; categoria di merce c)</p> <p>Kartoffelhalbfabrikate, andere (TKZ Nr. 14.4; Warenkategorie b) Produits de pommes de terre semi-finis, autres (CTP n° 14.4 ; catégorie de marchandise b) Prodotti di patate semilavorati, altri (CDP n. 14.4; categoria di merce b)</p> <p>Kartoffelhalbfabrikate zur Herstellung von Saucen und Suppen (TZK Nr. 14.4; Warenkategorie a) Produits semi-finis de p.d.t. pour la fabrication de sauces et de soupes (CTP n° 14.4 ; catégorie de marchandise a) Prodotti di patate semilavorati per la fabbricazione di salse e di zuppe (CDP n. 14.4; categoria di merce a)</p>			
<p>Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione</p>	01.01.2021 - 31.12.2021			
<p>Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti</p>	3	7	37	
<p>Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte</p>	4	16	90	
<p>Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione</p>	3	7	31	
<p>Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione</p>	350'840	605'500	5'827'150	
<p>Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)</p>	0.03	0.01	0.80	
<p>Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)</p>	0.02	-	0.79	
<p>Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)</p>	0.02	0.02	0.84	